

Komentář k testům z 7. a 8. 11. 2017 (JAP102a, JAP102b)

Komentář k testům z tohoto týdne:

- Opakují: Čtěte a ctěte zadání! Je-li zadáno přepsat větu do bezpříznakového slovosledu, pak překlad takové věty do češtiny není dodržení zadání a má vliv na hodnocení testu. Nedodržení zadání je hloupá chyba.
- Vězte, že užívání pádových partikulí se **nelze vyhnout**. Nelze formulovat japonské věty bez partikulí, jenom poskládáním slovíček a doufat, že to nějak projde. Partikule prostě musíte ovládat a musíte správně užívat. Není úniku. Někteří studenti mívají tendenci určité komplementy topikalizovat jenom proto, aby nemuseli řešit pádovou partikuli. Tudy cesta nevede. Doporučuji v těchto věcech spoléhat spíše na můj výklad, než na zjednodušující učebnici Genki, v níž se *NP wa* objevuje často spíše proto, aby byl uklidněn anglicky mluvící student, než aby byla demonstrována přirozená japonština.
- Slovesa v přísudku věty musí být v přísudkovém tvaru. Tím jsou pro nás v této fázi studia pouze tvary zdvořilé.
- Někteří z vás stále zapomínají uvádět osobnostní sufixy. Upozorňuji, že v případě opakovaných chyb (jako je takto) jsem připraven zavádět určitá opatření.
- Kromě osobnostních sufixů také upozorňuji na nutnost důslednosti při zápisu japonštiny. Často jde o „drobnosti“, které jsou v japonštině zásadní. Délka samohlásky (např. slovo „Kóbe“), *dakuten*, koncové znaménko.
- V celé polovině testů bylo nesprávně zapsáno číslo さんじゅうまんろくせんはっぴやくきゅう . Je zapotřebí opakovaný výklad?
- Řada z vás stále ještě neumí vyjádřit čas (např. půl sedmé). Věnujte tomu pozornost!
- Vraťte se znovu k materiálu o bezpříznakovém slovosledu. Topos (téma) bezpříznakově předchází všem prvkům rematické větné stavby. V tomto smyslu je třeba důsledně rozlišovat mezi partikulemi kontextovými a pádovými. Kontextové se váží k prvkům tematické větné stavby, pádové k prvkům rematické větné stavby.
- Pokud někdo nemá jasno v užívání sloves *iku* a *kuru*, ať buď konzultuje nebo řeší jinak.
- Píšu-li genitiv „Nišinomije“, jak asi vypadá nominativ? 西宮
- Chybovat v *kaně* v této fázi studia je zbytečná chyba.

Následující testy byly ohodnoceny jako NG:

7. 11.	8. 11.
437476 (absence)	475150
475017	437476 (absence)
475091	463584
456573	475017
475418 (absence)	475091

432883	456573 (absence)
475030	475109
471872	475406
415601 (absence)	462453
475166 (absence)	475418 (absence)
475308 (absence)	432883
475031 (absence)	475319
393520 (absence)	475196
475369	475152
475254	475030
433764	471872
	415601 (absence)
	475166 (absence)
	475308 (absence)
	475031 (absence)
	393520 (absence)
	475369
	475254
	475170 (absence)
	433764

Všechny ostatní testy byly ohodnoceny OK.

Výuka JAP102a se 14.11. koná od 12:30 v učebně K21. Výuka JAP102b se během Týdne humanitních věd nekoná.

Veškeré případné dotazy jsem připraven jako vždy zodpovědět mailem, na/po hodině nebo v čase svých konzultačních hodin (po předchozím ohlášení).

J. Matela